



BOXER P

(10÷12 kVA)



POWERED BY
HONDA

- gasoline engine 3000 RPM (*) •
- air cooled •
- electric starter 12V •
- synchronous alternator class H •
- protective frame with cover •
- CE marked and certified •

- moteur à essence à 3000 Tours/Min (*) •
- refroidissement par air •
- démarrage électrique 12V •
- alternateur synchrone classe H •
- châssis de protection en tube •
- marqué CE •

Standard equipment (pag. 41)

2 CEE socket - magnetotermic circuit breaker - key start and stop
- voltmeter - frequencemeter - hourmeter - emergency push
button - low fuel level indicator - stop engine for low oil pressure.

Optional accessories (pag. 40)

2) manual trolley, 4) exhaust pipe extension, 5) automatic panel.
6) remote control with cable 9) earth leakage circuit breaker

Dotation de série (pag. 41)

2 prise CEE - protection magnetotermoque - démarrage et arrêt par clé - voltmètre -
fréquence-mètre - compte-heures - arrêt d'urgence - signalisation pour baisse pression
d'huile, bas niveau combustible - arrêt moteur pour baisse pression huile.

Accessoires (pag. 40)

2) châriot manuel, 4) prolonge flexible d'échappement, 5) tableau automatique,
6) commande à distance avec câble 9) interrupteur différentiel

Model - Modèle		12000-MHE	14000-MHE	12000-MTHE	14000-MTHE
Code		09389	09242	09295	09243
Performances - Puissance					
Power - Puissance max 400V	kVA (kW)	-	-	10 (8)	12 (9,6)
Power - Puissance max 230V	kVA (kW)	10 (8)	12 (9,6)	3,3 (2,6)	4 (3,2)
Ampere - Ampère	A	43	52	15	18
Frequency - Fréquence	Hz	50	50	50	50
Power factor - Facteur de puissance	cos φ	0,8	0,8	0,8	0,8
Engine - Moteur					
Brand - Marque		Honda	Honda	Honda	Honda
Type - Model		GX 610	GX 670	GX 610	GX 670
Cylinders - Cylindres	n.	2	2	2	2
Displacement - Cylindrée	cmc.	614	670	614	670
Max power - Puissance	kWm	13,2	17,7	13,2	17,7
Speed - Tours/min	R.P.M.	3000	3000	3000	3000
Cooling - Refroidissement		air	air	air	air
Starting - Démarrage		electric - électrique 12V	electric - électrique 12V	electric - électrique 12V	electric - électrique 12V
Fuel - Combustible		gasoline - essence	gasoline - essence	gasoline - essence	gasoline - essence
Other specification - Caractéristiques générales					
Oil sump capacity - Bac à huile	l	1,8	1,9	1,8	1,9
Fuel tank capacity - Capacité réservoir	l	20	20	20	20
Fuel consumption at full load - Consommation à plein charge	l/h	4,1	5,8	4,1	5,8
Noise level - Niveau de bruit	LWA (dB(A) a 7 m)	100 (75)	100 (75)	100 (75)	100 (75)
Dimensions	mm	990/550/670	990/550/670	990/550/670	990/550/670
Weight - Poids	kg	123	130	133	140

* For different setting and frequencies, contact us - Pour différentes tensions contactez nos bureaux

The standard manual panel is not supplied when the gen set is equipped in automatic version.

Le tableau électrique de contrôle manuel n'est pas fourni quand le groupe électrogène est équipé en version automatique.

Generating sets not for outside use, noise level not according to the rule 2000/14/CE

Groupes électrogènes pas destinés à être utilisés en plein air; niveau de bruits pas conforme à la norme 2000/14/CE



The technical specifications are indicative and can be modified without notice.
Les données techniques sont indicatives et peuvent être changées sans information.